选举通知和选民通知：任何支持或反对将于 2026 年 11 月 3 日市政大选时由选民审议之市政议案的意见书提交至帕萨迪纳市书记官处的截止日期为 2026 年 8 月 14 日

特此通知：帕萨迪纳市将于 2026 年 11 月 3 日（周二）举行市政大选，届时将向选民提交以下投票议案：

1. 由市政府发起的地块税投票议案（须获得投出选票总数三分之二的赞成票方可通过），具体如下：

帕萨迪纳市 911 **消防员/救护人员紧急医疗/野火防控/响应议案。** 为协助维护消防体系、急救服务及 911 应急响应体系；防控/应对野火/地震/医疗紧急情况；招募/留住训练有素的消防员；维护救生设备/火灾警报通信系统，帕萨迪纳市的以下议案是否应该通过：每年对每平方英尺已改良物业征收 19 美分的税款（低收入老年群体可享受免税），同时需落实问责机制、进行独立审计、实施监督并公开披露支出信息；所有资金必须用于支持当地消防/紧急医疗响应服务？此项税款每年约可提供 $22,100,000 美元的资金，直至 14 年之后为止。	**是**	
	否	

特此通知：根据《加利福尼亚州选举法典》(Elections Code of the State of California) 第 9 编第 3 章第 4 条之规定，帕萨迪纳市立法机构、或该机构授权的任何成员（一人或多人）、或任何个人选民或合法公民协会、或任何选民与协会的组合，均可提交一份不超过 300 字的书面意见书；该意见书须附上提交意见书的作者（或多位作者）的印刷体姓名及签名；若意见书系代表某个组织提交，则须注明该组织的名称，以及作为意见书作者的至少一名该组织主要管理人员之印刷体姓名及签名——此等文件均需指明支持或反对上述选票议案。

特此通知：根据为筹备并印刷本次选举的意见书及样本选票而合理所需的时间，市书记官已将 **2026 年 8 月 14 日**（已发布的市书记官正常办公时间）定为截止日期，此后不得再向市书记官提交任何支持或反对该议案的意见书，以供其按第 4 条规定进行印刷并向选民分发。意见书应提交至市书记官办公室（地址：100 North Garfield Avenue, Room S228, Pasadena, California 91109），提交时须附上提交意见书的作者（或多位作者）的印刷体姓名及签名；若意见书系代表某个组织提交，则须注明该组织的名称，以及作为意见书作者的至少一名该组织主要管理人员之印刷体姓名及签名。意见书可在市书记官办公室正常办公时间内（上午 7:30 至下午 5:30）进行修改或撤回，直至市书记官确定的上述截止日期（当日包括在内）。

特此通知：直接表示反对的意见书作者可向市书记官提交反驳意见，同时附上提交该意见书的作者之印刷体姓名及签名；若意见书系代表某个组织提交，则须注明该组织的名称，以及作为意见书作者的至少一名该组织主要管理人员之印刷体姓名及签名；上述材料须在提交直接意见的最终日期后不超过 10 天（截止时间定为 **2026 年 8 月 24 日**下午 5:30）内提交。

特此通知：任何根据《加利福尼亚州选举法典》规定提交的公正分析或直接意见，均可在市书记官办公室公开查阅，查阅期限为自提交直接意见及公正分析的截止时间起不少于 10 个日历天；任何根据《加利福尼亚州选举法典》规定提交的反驳意见，亦可在市书记官办公室公开查阅，查阅期限为自提交反驳意见的截止时间起不少于 10 个日历天。

Mark Jomsky
市书记官
日期：　　2026 年 8 月 4 日
发布日期：　2026 年 8 月 4 日
刊发日期：　2026 年 8 月 6 日
Pasadena Press
Pasadena Star News